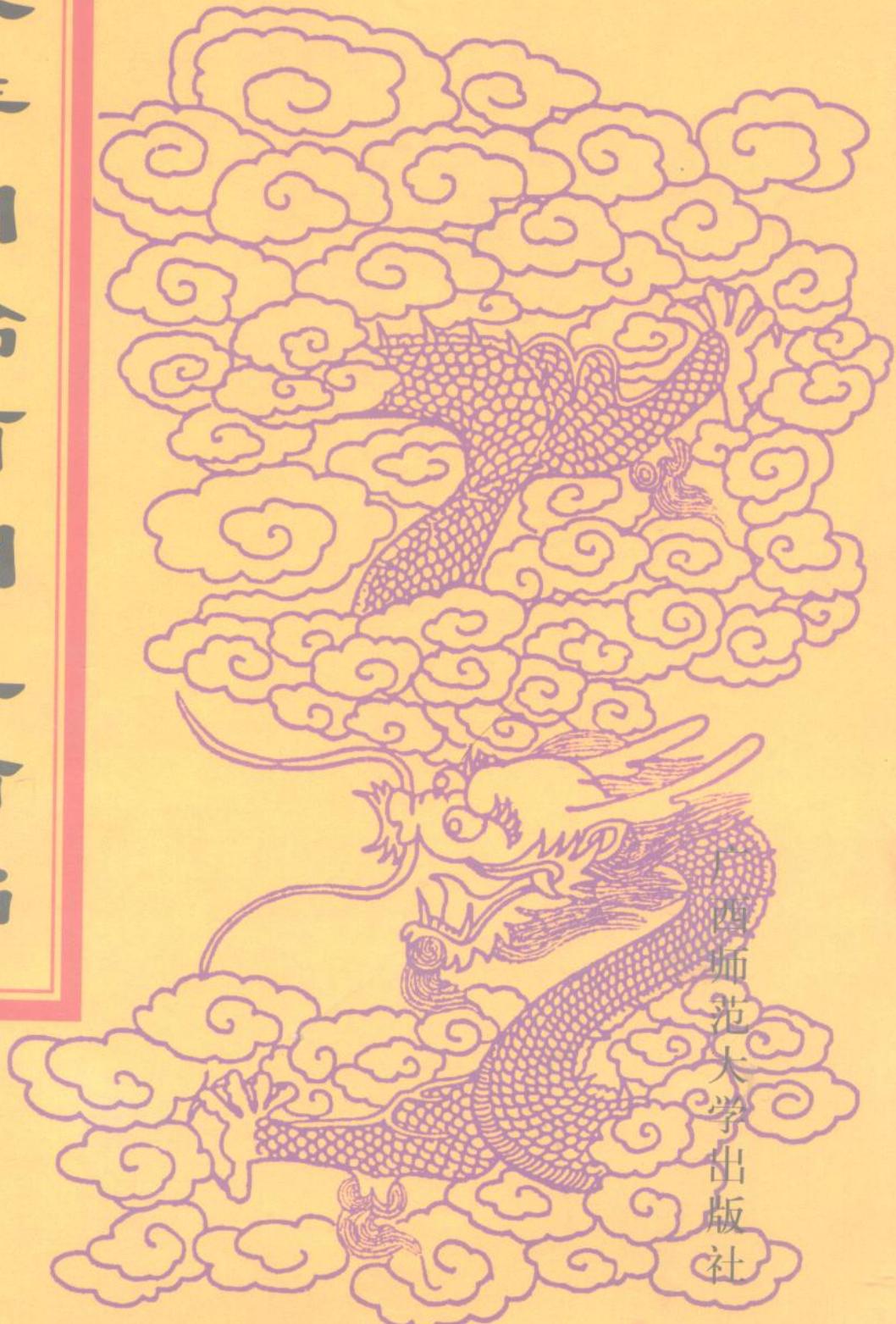


咸丰同治两朝上谕档



山西师范大学出版社

中國第一歷史檔案館編

# 同治朝上諭檔

第二十一冊（同治十年）

廣西師範大學出版社

# 《咸豐同治兩朝上諭檔》編輯委員會

主任：邢永福

副主任：楊繼波

編委：邢永福

李守郡

牛平漢

趙雄

李國榮

田露汶

董福芝

王淑香

馬慧榮

蘇東

張濤

主編：趙雄

李守郡

牛平漢

張小銳

李國榮

覃波

副主編：李國榮

李守郡

牛平漢

趙雄

李國榮

覃波

本冊編輯：張小銳

田露汶

董福芝

王淑香

馬慧榮

蘇東

張濤

咸豐同治兩朝上諭檔 第二一冊 目錄

同治十年(辛未 公元一八七一年)

正月

三十日	...	初二日	...	(二)
二十九日	...	初四日	...	(三)
二十八日	...	初十日	...	(六)
二十七日	...	十一日	...	(八)
二十六日	...	十二日	...	(一九)
二十五日	...	十六日	...	(二二)
二十四日	...	十七日	...	(二二)
二十三日	...	十九日	...	(二三)
二十二日	...	二十一日	...	(二四)
二十一日	...	二十二日	...	(二四)
二十日	...	二十三日	...	(二五)
十九日	...	二十五日	...	(二五)
十八日	...	二十六日	...	(二六)
十七日	...	二十七日	...	(二六)
十六日	...	二十八日	...	(二八)
十五日	...	二十九日	...	(二九)
十四日	...	三十日	...	(三一)

二月

十八日	...	初一日	...	(三一)
十七日	...	初二日	...	(三二)
十六日	...	初三日	...	(三三)
十五日	...	初四日	...	(三四)
十四日	...	初五日	...	(三九)
十三日	...	初六日	...	(四一)
十二日	...	初八日	...	(四三)
十一日	...	初九日	...	(四四)
十日	...	初十日	...	(四五)
九日	...	十一日	...	(四五)
八日	...	十二日	...	(四七)
七日	...	十三日	...	(四八)
六日	...	十四日	...	(四八)
五日	...	十五日	...	(四九)
四日	...	十六日	...	(五四)
三日	...	十七日	...	(五四)
二日	...	十八日	...	(五四)
一日	...	十九日	...	(五四)

二十日 ..... (五三)  
二十一日 ..... (五四)  
二十二日 ..... (五六)  
二十三日 ..... (五九)  
二十四日 ..... (七一)  
二十五日 ..... (七二)  
二十六日 ..... (七三)  
二十七日 ..... (七四)  
二十八日 ..... (七五)  
二十九日 ..... (七六)

### 三月

初一日 ..... (七六)  
初三日 ..... (七九)  
初六日 ..... (八〇)  
初八日 ..... (八一)  
初十日 ..... (八二)  
十一日 ..... (八三)  
十三日 ..... (八四)  
十五日 ..... (八五)  
十四日 ..... (八六)  
十七日 ..... (八七)  
十八日 ..... (八八)  
二十一日 ..... (九一)  
二十二日 ..... (九二)  
二十六日 ..... (九三)  
二十七日 ..... (九四)  
二十八日 ..... (九五)  
二十九日 ..... (九六)  
三十日 ..... (九七)

### 四月

初一日 ..... (九四)  
初三日 ..... (九五)  
初五日 ..... (九六)  
初七日 ..... (九七)  
初九日 ..... (九八)  
初十日 ..... (九九)  
初二日 ..... (一〇一)  
十三日 ..... (一〇二)  
十五日 ..... (一〇三)  
十六日 ..... (一〇四)  
十七日 ..... (一〇五)  
十八日 ..... (一〇六)  
十九日 ..... (一〇七)  
二十日 ..... (一〇八)  
二十一日 ..... (一〇九)  
二十五日 ..... (一一〇)  
二十六日 ..... (一一一)  
二十七日 ..... (一一二)  
二十八日 ..... (一一三)  
二十九日 ..... (一一四)

五月

初一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十
一 七 三	一 七 〇	一 一 九																											

七月

初一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十
一 九 九	一 九 八	一 九 八	一 九 八	一 九 九																									

初六日	.....	(二〇一)
初九日	.....	(二〇四)
初八日	.....	(二〇四)
初十日	.....	(二〇四)
十一日	.....	(二〇四)
十四日	.....	(二〇五)
十六日	.....	(二〇五)
十七日	.....	(二〇五)
十八日	.....	(二〇五)
十九日	.....	(二〇六)
二十日	.....	(二〇七)
二十一日	.....	(二〇八)
二十二日	.....	(二〇九)
二十三日	.....	(二一〇)
二十五日	.....	(二一〇)
二十六日	.....	(二一五)
二十七日	.....	(二一六)
二十九日	.....	(二一七)
三十日	.....	(二一八)

八月

初一日	.....	(二四〇)
初三日	.....	(二四一)
初四日	.....	(二四二)
初六日	.....	(二四二)
初七日	.....	(二四二)
初八日	.....	(二四三)
初九日	.....	(二四三)
初十日	.....	(二四三)
十一日	.....	(二四三)
十二日	.....	(二四三)
十三日	.....	(二四三)
十四日	.....	(二四三)
十五日	.....	(二四三)
十六日	.....	(二四三)
十七日	.....	(二四三)
十八日	.....	(二四三)
十九日	.....	(二四三)
二十日	.....	(二四三)
二十一日	.....	(二四三)
二十二日	.....	(二四三)
二十三日	.....	(二四三)
二十四日	.....	(二四三)
二十五日	.....	(二四三)
二十六日	.....	(二四三)
二十七日	.....	(二四三)
二十八日	.....	(二四三)

九月

初八日	.....	(二四三)
初九日	.....	(二四四)
初十日	.....	(二四五)
十一日	.....	(二四五)
十二日	.....	(二五七)
十三日	.....	(二四八)
十四日	.....	(二四八)
十五日	.....	(二四九)
十六日	.....	(二五〇)
十七日	.....	(二五二)
十八日	.....	(二六〇)
十九日	.....	(二六一)
二十日	.....	(二六一)
二十一日	.....	(二六二)
二十二日	.....	(二六二)
二十三日	.....	(二六三)
二十四日	.....	(二六八)
二十五日	.....	(二七三)
二十六日	.....	(二七四)
二十七日	.....	(二七四)
二十八日	.....	(二七五)
二十九日	.....	(二七五)
三十日	.....	(二七六)

十月

初一日 ..... (二七八)  
初二日 ..... (二七八)

初三日	.....	(二七八)
初四日	.....	(二八一)
初六日	.....	(二八八)
初七日	.....	(二九二)
初八日	.....	(二九三)
初九日	.....	(二九四)
初十日	.....	(二九五)
十一日	.....	(二九五)
十二日	.....	(二九五)
十三日	.....	(二九六)
十四日	.....	(二九六)
十五日	.....	(二九六)
十六日	.....	(二九六)
十七日	.....	(二九七)
十八日	.....	(二九七)
十九日	.....	(二九七)
二十日	.....	(二九八)
二十一日	.....	(二九八)
二十二日	.....	(二九八)
二十三日	.....	(二九八)
二十四日	.....	(二九九)
二十五日	.....	(三〇五)
二十六日	.....	(三一二)
二十七日	.....	(三一三)
二十八日	.....	(三一四)
二十九日	.....	(三一四)

十一月

初一日 ..... (三一七)  
初二日 ..... (三一七)

十二月

初二日	.....	(三五七)
初三日	.....	(三五九)
初四日	.....	(三六一)
初五日	.....	(三六四)
初六日	.....	(三六六)
初七日	.....	(三六九)
初八日	.....	(三七〇)
初九日	.....	(三七二)
初十日	.....	(三七四)
十一日	.....	(三七五)
十二日	.....	(三七八)
十三日	.....	(三八〇)
十四日	.....	(三八二)
十五日	.....	(三八三)
十六日	.....	(三八四)
十七日	.....	(三九五)
十八日	.....	(三九七)
十九日	.....	(三九九)
二十日	.....	(三四〇)
二十一日	.....	(三四一)
二十二日	.....	(三四二)
二十三日	.....	(三四三)
二十四日	.....	(三四四)
二十五日	.....	(三四五)
二十六日	.....	(三四六)
二十七日	.....	(三四七)
二十八日	.....	(三四八)
二十九日	.....	(三四九)

初三日	.....	(三一三)
初四日	.....	(三一四)
初五日	.....	(三一六)
初六日	.....	(三一七)
初七日	.....	(三一八)
初八日	.....	(三一九)
初九日	.....	(三一七)
初十日	.....	(三一六)
十一日	.....	(三一五)
十二日	.....	(三一四)
十三日	.....	(三一三)
十四日	.....	(三一二)
十五日	.....	(三一一)
十六日	.....	(三一〇)
十七日	.....	(三九九)
十八日	.....	(三九八)
十九日	.....	(三九七)
二十日	.....	(三九六)
二十一日	.....	(三九五)
二十二日	.....	(三九四)
二十三日	.....	(三九三)
二十四日	.....	(三九二)
二十五日	.....	(三九一)
二十六日	.....	(三九〇)
二十七日	.....	(三八九)
二十八日	.....	(三八八)
二十九日	.....	(三八七)

一 同治十年正月初二日內閣奉

上諭上年直隸廣平等州縣被旱被水被雹被蟲業  
經降旨分別蠲緩賑濟撫恤小民諒可不致失所  
惟念今春青黃不接之時民力未免拮据加恩著  
將霸州永清高陽天津青縣靜海滄州吳橋南皮  
開州元城大名清豐東明長垣豐潤柏鄉高邑等  
十八州縣成災五六七八九十分各村莊應納同治  
十年春徵新賦一切正雜糧租均著緩至本年秋  
後啟徵歉收三四分各村莊應納同治十年春徵  
新賦正雜糧租等項著緩至本年麥後啟徵又通  
州三河武清寶坻薊州香河保定文安大城新城  
博野蠡縣雄縣安州河間獻縣景州故城東光任  
邱鹽山慶雲平鄉鉅鹿任縣永年肥鄉雞澤威縣  
曲周清河南樂隆平甯晉深州饒陽安平等三十  
七州縣歉收三四分各村莊同深州連年積歉各  
村莊內除應納同治十年新賦均仍照常徵收外  
其原緩至本年麥後啟徵之歉收四分村莊應徵  
本節年糧租同歉收三分村莊並深州積歉村莊

應納節年糧租米穀糧豆灶課及河淤海防經費  
儲備軍餉等項地租暨出借倉穀等項均著展緩  
至本年秋後啟徵其各州縣災歉村莊如有缺乏  
籽種口糧應行借動倉穀之處仍著隨時察看情  
形分別辦理至津軍廳應徵葦漁課納糧地畝內  
有坐落天津武清地方者如應行接濟仍著歸入  
天津武清二縣災歉村莊內一併查辦以紓民力  
該督等卽刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均需毋  
任吏胥舞弊用副朝廷始和溥澤嘉惠畿疆至意  
該部卽遵諭行欽此

2 遵

旨查開王大臣年歲生日單

惇親王年四十一歲六月十五日生日

恭親王年四十歲十二月二十日生日

醇郡王年三十二歲九月二十日生日

孚郡王年二十七歲十月十六日生日

禮親王世鐸年二十九歲七月初一日生日

睿親王德長 年三十四歲八月十三日生日

鄭親王承志 年二十九歲九月十五日生日

豫親王本格 年二十六歲三月十七日生日

肅親王隆懃 年三十二歲九月初三日生日

莊親王奕仁 年四十八歲十月十三日生日

怡親王載敦 年四十五歲三月二十四日生日

克勤郡王晉祺 年二十六歲二月十五日生日

順承郡王慶恩 年二十八歲五月初三日生日

惠郡王奕詳 年二十三歲二月二十一日生日

定郡王溥煦 年四十一歲四月初八日生日

貝勒載治 年三十三歲正月初一日生日

奉恩鎮國公奕詢 年二十三歲二月十二日生日

大學士官文 年七十四歲六月十五日生日

大學士倭仁 年六十八歲十月初五日生日

大學士曾國藩 年六十一歲十月十一日生日

大學士朱鳳標 年七十二歲八月二十二日生日

協辦大學士瑞常 年六十七歲三月初八日生日

協辦大學士李鴻章 年四十九歲生日未據查證

尚書文祥 年五十四歲九月十七日生日

尚書單懋謙 年六十八歲二月二十二日生日

尚書寶鑾 年六十五歲十二月二十八日生日

尚書董恂 年六十五歲八月初四日生日

尚書全慶 年七十一歲十二月初四日生日

尚書萬青藜 年六十五歲十二月二十二日生日

尚書沈桂芬 年五十三歲九月初五日生日

尚書鄭敦謹 年六十九歲十月初三日生日

尚書存誠 年六十一歲十月十一日生日

尚書毛昶熙 年五十五歲六月初四日生日

尚書崇綸 年八十歲九月二十一日生日

左都御史靈桂 年五十六歲正月十五日生日

左都御史龐鍾璐 年五十歲七月初八日生日

都統明慶 年七十三歲十一月十三日生日

都統春佑 年七十一歲五月初五日生日

都統載容 年四十八歲七月二十五日生日

都統阿克敦布 年八十三歲 四月初四日生日

都統景壽 年四十二歲 十二月二十三日生日

都統奕山 年八十二歲 五月初一日生日

都統穆騰阿 年六十一歲 十二月初五日生日

都統奕劻 年三十四歲 二月二十九日生日

都統慶春 年五十三歲 十二月初九日生日

都統伯彥訥謨祜 年三十六歲 三月初十日生日

總督左宗棠 年六十歲 十月初七日生日

總督吳棠 年五十九歲 生日未據查覆

總督英桂 年七十二歲 五月十四日生日

總督瑞麟 年六十三歲 三月二十九日生日

總督李瀚章 年歲生日未據查覆

總督劉嶽昭 年歲告未據查覆

將軍都興阿 年六十二歲 六月二十日生日

將軍德英 年歲告未據查覆

將軍克蒙額 年歲告未據查覆

將軍穆圖善 年歲告未據查覆

將軍魁玉 年歲生日未據查覆

將軍巴揚阿 年六十二歲 十月初五日生日

將軍長善 年四十二歲 四月初八日生日

將軍文煜 年六十三歲 六月二十七日生日

將軍崇實 年五十二歲 七月十五日生日

將軍定安 年歲告未據查覆

將軍福濟 年歲告未據查覆

熱河都統庫克吉泰 年歲生日未據查覆

察哈爾都統文盛 年歲告未據查覆

致仕大學士賈楨 年七十四歲 九月三十日生日

上諭上年山東各屬被水被旱被蟲業經降旨分別

### 3 同治十年正月初四日內閣奉

蠲緩小民諒可不致失所惟念今春青黃不接之

時民力未免拮据加恩著將臨清州會八等里革

子園等四十八村莊濟甯州東鄉黑土店等地方

龜家莊等三十二村莊又黑土店等地方本店等

十二村莊齊東縣林二里時家園等七村莊齊河

縣張家莊等地方潘莊等五百十一村莊濟陽縣

靈約等約張家莊等三百四十三村莊德約等約仁風鎮等二百六十三村莊禹城縣二都一等里孫家莊等一百五村莊臨邑縣清四等里于辛莊等四十四村莊長清縣南倉褚保等保律官屯東街等三百六十三村莊肥城縣樂灣等社望口山等七十八村莊併衛雷家屯一屯近鎮社近鎮莊等二村莊東阿縣翟家等村南橋莊等三百四十八村莊平陰縣西寨等里前寨等一百四十六村莊莊惠民縣法字等約崔家莊等五百六十村莊陽信縣美化等鄉美五等圖西辛莊等二百九十三村莊樂陵縣仁字等約桑家莊等八村莊商河縣隆一等鄉王老莊等九百六十村莊濱州西路等路四保姚莊等十六村莊霑化縣南臺等里陳家莊等二百一村莊甯陽縣西北鄉泗高等二社大辛莊等七村莊嶧縣南鄉新河等社郝家湖等一百十一村莊壽張縣覃北等里潘家莊等一百八村莊荷澤縣依仁等都李莊等三十六村莊曾縣望魯等里任家莊等七十二村莊鉅野縣大康

等保康家莊等九村莊濮州南舊城等里劉家樓等二百二十五村莊范縣南西等里梁常莊等六十五村莊觀城縣興原屯等里秦家莊等十六村莊朝城縣仁三等里武家河等二十九村莊莊平縣何官等屯韓家辛莊等六十四村莊何官等屯丁家樓等五十七村莊永利場坐落惠民縣境內窩戶李莊一村莊坐落霑化縣境內陳家莊等四十一年莊應徵同治十年上忙新賦漕項河銀荒田馬場臨德等倉民佃鹽課蘆課學租地租鹽鈔窪地攤徵堤工河工等項同長清縣濟陽併衛地丁均著緩至本年麥後啟徵又臨清州會四等里隨家五里莊等三十村莊歷城縣雀化九等里桃源等五十四村莊齊東縣固四等里東西岸減口村等三村莊禹城縣一都一等里劉家花園等二百八十九村莊臨邑縣清四等里馮家井等四十四村莊清四等里夏家河溝等九十六村莊東阿縣馬頰河等村楊家閘等四十五村莊東平州西鄉西友智等保下渡口等二百四十八村莊智遠

等保前梁家莊等二十六村莊義古等保王古店等九村莊青城縣牛王莊等六十八村莊並沙壓坍塌地九十三頃九十五畝餘陽信縣歸德等鄉歸一等圖張博莊等三百三村莊海豐縣東鄉三義等堆宋家莊等一百二十三村莊濱州西路一保等保袁家巷莊等三百七村莊滕縣仁五等保東焦村等四十二村莊陽穀縣東更名等里張東溪莊等三百五十五村莊壽張縣覃南等里孫家莊等二百四十三村莊黃後等里侯家莊等一百八十九村莊荷澤縣甘露等都甘露集等二百四十村莊鉅野縣五界等保趙家莊等八十五村莊鄆城縣東鄉東關廟三里莊等三百九十三村莊李家樓等四百五十村莊軍東等里丁家莊等八十五村莊北鄉名山營等里吳皮家莊等十四村莊濮州南紅等里董家廟等二百七十八村莊鄭村等里岳家莊等三百五十四村莊油坊等里劉家廟等二百九十五村莊范縣第南等里朱家店等二百四村莊觀城縣坐落濮范寄莊之錢家莊

等十一村莊朝城縣仁三等里辛莊等四十一村莊蘭山縣甘露保等六保長泥溝等一百四十九村莊聊城縣黃現等里黃現後屯等二十六村莊館陶縣安堤等地方董安堤等七八村莊武城縣水西等里南陽村等六十三村莊水西等里楊家寺等四十一村莊魚臺縣東北鄉古城集等地方柳溝莊等一百七十九村莊德州衛坐落德州境內正衛左所十屯等五屯莊坐落武城縣境內左衛大右所曾官屯等二屯莊濟甯衛坐落鄆城縣境內之李隆屯等十屯莊坐落壽張縣境內之王德政一屯莊東平所坐落東平州境內西鄉戰屯等六屯戰屯莊等二十屯莊永阜場河東西榆樹圪塔汎等地方灘池九十四副並坡陳莊等內十八村莊應徵同治十年上忙新賦漕項河銀荒窪地攤徵堤工河工等項同厯城並衛地丁魚臺縣之滕縣寄莊地畝均著緩至本年秋後啟徵至東昌臨清二衛各屯莊均著隨同坐落各州縣民

由一律辦理該撫卽刊刻榜黃遍行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副履端布闈嘉惠齊民至意該部卽遵諭行欽此

<sup>4</sup> 同治十年正月初四日內閣奉

上諭金昌文碩奏神靈顯佑請崇報祀一摺上年秋間科布多修葺城垣適值久旱之後河流乾涸難以施工附郭居民汲飲亦形缺乏經該參贊大臣等赴

河神廟虔申祈禱來源復旺賴以應用實深寅感著南書房翰林恭書匾額一方發交金昌等祇領敬謹懸掛科布多  
河神廟以答  
神庥欽此

<sup>5</sup> 同治十年正月初十日內閣奉

上諭雲南迤西道貞缺著何福咸補授欽此

<sup>6</sup> 查雲南迤西道係衝繁難要缺謹  
奏

<sup>7</sup> 同治十年正月初十日內閣奉

上諭蘇鳳文奏請將漢土州縣應徵地丁兵米分別蠲緩帶徵一摺廣西太鎮等屬經兵燹之餘地方凋敝民間或耕作失時或元氣未復若將應徵錢糧照常徵收民力未免拮据加恩著照所請所有南甯府屬宣化永清新甯三州縣應徵同治九年錢糧銀兩著各蠲免十分之七其餘三分歸入本年啟徵鎮安府屬之歸順潯州府屬之武宣柳州府屬之柳城等州縣應徵同治九年錢糧銀兩著各蠲免十分之六其餘四分歸入本年啟徵太平府屬崇善左州養利永康鎮安府屬之天保奉議柳州府屬之雒容來賓等州縣應徵同治九年錢糧銀兩著各蠲免十分之五其餘五分歸入本年啟徵泗城府屬之凌雲南甯府屬之橫州柳州府屬之象州思恩府屬之遷江等州縣應徵同治九

年錢糧銀兩著各蠲免十分之四其餘六分歸入  
本年啟徵南甯府屬之隆安慶遠府屬之思恩河  
池等州縣應徵同治九年錢糧銀兩著各蠲免十  
分之三其餘七分歸入本年啟徵桂林府屬臨桂  
靈川平樂府屬之永安潯州府屬之貴縣恩思府  
屬之賓州武緣上林等州縣應徵同治九年錢糧  
銀兩著各以七分歸入本年啟徵其餘三分分限  
三年帶徵同治八年兵米限滿後接續帶徵平南  
桂平二縣應徵同治九年兵米著以八分歸入本  
年啟徵其餘二分分限三年帶徵候帶徵同治八  
年兵米限滿後接續帶徵恩思河池二州縣應徵  
同治九年兵米著各蠲免十分之三其餘七分歸  
入本年啟徵賓州應徵同治九年兵米著以七分  
歸入本年啟徵其餘三分分限三年帶徵以上漢  
土各州縣同治八年銀米應歸九年帶徵者並著  
展至同治十年啟徵遞行推緩一年該撫卽刊刻  
榜黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用  
副朝廷軫念民依至意諒著照所議辦理該部知道  
欽此

<sup>8</sup> 同治十年正月初十日內閣奉

保來賓三縣應徵同治九年兵米著各蠲免十分  
之五其餘五分歸入本年啟徵凌雲橫州象州三  
州縣應徵同治九年兵米著各蠲免十分之四其

餘六分歸入本年啟徵貴縣應徵同治九年兵米  
著以七分歸入本年啟徵其餘三分分限三年帶  
徵候帶徵同治八年兵米限滿後接續帶徵平南  
桂平二縣應徵同治九年兵米著以八分歸入本  
年啟徵其餘二分分限三年帶徵候帶徵同治八  
年兵米限滿後接續帶徵恩思河池二州縣應徵  
同治九年兵米著各蠲免十分之三其餘七分歸  
入本年啟徵賓州應徵同治九年兵米著以七分  
歸入本年啟徵其餘三分分限三年帶徵以上漢  
土各州縣同治八年銀米應歸九年帶徵者並著  
展至同治十年啟徵遞行推緩一年該撫卽刊刻  
榜黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用  
副朝廷軫念民依至意諒著照所議辦理該部知道  
欽此

補用同知麥文震設法擒拏訊明梟示尚屬著有  
微勞麥文震著俟補缺後以知府用以示鼓勵其  
脫逃餘匪仍著該撫督飭派出各員認真搜捕務  
絕根株以靖地方餘著照所議辦理欽此

9 同治十年正月初十日內閣奉

上諭劉嶽昭岑毓英奏遵查不能勝任之道府據實  
參奏等語除雲南迤西道趙樹吉業經告病開缺  
外楚雄府知府吳春然才識有限聲名平常著開  
缺以通判降補該部知道欽此

10 同治十年正月十一日內閣奉

上諭江西南昌府知府負缺緊要著該撫於通省知  
府內揀貞調補所遺負缺著朱澄瀾補授欽此

11 同治十年正月十一日內閣奉

上諭劉坤一奏查明被災各屬應徵新舊錢漕等款  
請分別蠲緩一摺江西新建等州縣上年被水被

旱田禾受傷閭閻情形困苦若將新舊錢漕等項  
照常徵收民力實有未逮加恩著照所請所有新  
建縣之儀鳳鄉四十二都一二三圖四十三都三  
圖四十四都一二三四圖四十五都一二三四圖  
四十六都一二三四圖四十七都一二三圖十二  
都五圖十三都三圖從善鄉四十八都一二三四  
圖四十九都一二圖五十都一二圖昌邑鄉五十  
一都一二圖潤澤圩五十二都一二圖東官圩西  
鄉五十三都一二三四圖五十四都一二三四五  
圖東鄉五十五都一二三四五圖五十六都一二  
圖又八坊各甲九坊三七十甲十坊各甲軍都六  
圖桃花鄉三十二都一五圖三十三都一三四圖  
三十六都一二圖伍諫鄉三十四都一二三圖三  
十六都一二三四五圖三十七都三圖三十八都  
三圖三十九都一圖四十都一二圖四十一都一  
二三四五圖四十二都一二三圖等處被淹各則  
官民田三千五百七十八頃九畝零未完地糧銀  
七千八百十二兩零漕米七千四百八十七石零